

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES  
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION

---

Quarante-sixième session du Comité permanent  
Genève (Suisse), 12 – 15 mars 2002

Questions stratégiques et administratives

Préparation de la 12<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

1. Le Secrétariat a préparé, pour le soumettre à l'approbation du Comité permanent, l'avant-projet d'ordre du jour provisoire de la 12<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties joint au présent document.
2. Il va de soi que cet avant-projet sera modifié en fonction des documents qui seront soumis par les Parties pour discussion. Conformément à la résolution Conf. 4.6 (Rev.), la date limite de communication des documents au Secrétariat est fixée à 150 jours avant la session, soit au 6 juin 2002.
3. Il est à noter que la cote des documents ne figure pas dans cet avant-projet car d'autres questions devraient encore y être inscrites.



AVANT-PROJET D'ORDRE DU JOUR PROVISOIRE POUR LA CdP12

CoP12 Doc. 3

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES  
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION

---

Douzième session de la Conférence des Parties  
Santiago (Chili), 3 – 15 novembre 2002

Questions stratégiques et administratives

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR  
(Ordre du jour provisoire)

Ouverture de la session

Cérémonie d'ouverture

Allocutions de bienvenue

Questions stratégiques et administratives

1. Règlement intérieur
2. Election du président et des vice-présidents de la session et des présidents des Comités I et II
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Adoption du programme de travail
5. Constitution du Comité de vérification des pouvoirs
6. Rapport du Comité de vérification des pouvoirs
7. Admission des observateurs
8. Questions relatives au Comité permanent
  - a) Rapport du Président
  - b) Election des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants
9. Financement et budget du Secrétariat et des sessions de la Conférence des Parties
  - a) Rapport financier pour 2000 et 2001
  - b) Dépenses prévue pour 2002

- c) Budget pour 2003-2005 et plan à moyen terme pour 2003-2007 (y compris les nouveaux taux de contribution basés sur le barème des quotes-parts de l'ONU, le changement de monnaie proposé, et la révision du mandat d'administration du fonds d'affectation spéciale de manière à refléter la nécessité de laisser au Secrétaire général une plus grande latitude pour transférer des fonds entre les lignes budgétaires)
  - d) Financement externe
10. Rapports et recommandations des Comités
- a) Comité pour les animaux
    - i) Rapport du Président
    - ii) Election des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants
  - b) Comité pour les plantes
    - i) Rapport de la Présidente
    - ii) Election des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants
  - c) Rapport du Comité de la nomenclature
11. Manuel d'identification (résolution Conf. 11.19)
12. Application du Plan d'action de la Convention
13. Résultats du Sommet mondial sur le développement durable et discussion sur la gouvernance internationale de l'environnement et ses conséquences pour la CITES
14. Instruments économiques et politique commerciale
15. Financement de la conservation des espèces de faune et de flore sauvages (décisions 11.8, 11.78, 11.79, 11.129 et 11.130)

#### Interprétation et application de la Convention

##### Examen des résolutions et des décisions

16. Révision des résolutions et des décisions [Article XII, paragraphe 2 h); décision 11.136; action 1.11.1 du Plan d'action]

##### Rapports réguliers et rapports spéciaux

17. Rapport sur les rapports nationaux requis au titre de l'Article VIII, paragraphe 7, de la Convention
- a) Rapports annuels (résolution Conf. 11.17; décisions 11.33 à 11.37 et 11.156)
  - b) Rapports bisannuels (décision 11.38)

18. Espèces inscrites à l'Annexe I soumises à des quotas d'exportation
  - a) Léopard (résolution Conf. 10.14)
  - b) Markhor (résolution Conf. 10.15)
19. Exportation de laine et de tissus en laine de vigogne (résolution Conf. 11.6)
20. Transport des animaux vivants (résolution Conf. 10.21)

Questions générales de respect de la Convention

21. Examen du respect de la Convention (résolutions Conf. 10.3 et 11.3; décision 11.137)
22. Lois nationales d'application de la Convention (résolution Conf. 8.4; décisions 11.15 à 11.21, 11.77 et 11.132)

Commerce d'espèces et questions de conservation

23. Commerce des spécimens d'ours (résolution Conf. 10.8; décision 11.80)
24. Conservation et commerce du tigre (résolution Conf. 11.5; décisions 11.82, 11.140 à 11.148)
25. Conservation des éléphants et commerce de leurs spécimens [résolution Conf. 10.10 (Rev.)]
  - a) Commerce illicite de l'ivoire et d'autres spécimens des éléphants
  - b) Chasse illicite dans les Etats des aires de répartition des éléphants
26. Conservation et commerce des rhinocéros (résolution Conf. 9.14)
27. Conservation et commerce du cerf porte-musc (résolution Conf. 11.7; décisions 11.57, 11.83, 11.92 et 11.149)
28. Conservation et contrôle du commerce de l'antilope du Tibet (résolution Conf. 11.8)
29. Conservation des esturgeons: révision de la résolution Conf. 10.12 (Rev.)
30. Commerce des hippocampes et autres membres de la famille des Syngnathidae (décisions 11.97 et 11.153)
31. Situation biologique et commerciale d'*Harpagophytum* (décision 11.111)
32. Conservation de *Swietenia macrophylla*: rapport du groupe de travail sur l'acajou (décision 11.4)
33. Application de la résolution Conf. 8.9 (Rev.)
  - a) Rapport du Secrétariat [résolution Conf. 8.9 (Rev.); décisions 11.95, 11.96 et 11.98]
  - b) Révision de la résolution Conf. 8.9 (Rev.)

### Questions relatives au contrôle du commerce et au marquage

34. Système universel d'étiquetage pour l'identification du caviar (décision 11.162)
35. Commerce des échantillons de recherche susceptibles de se dégrader avec le temps (décisions 11.87 et 11.103)
36. Circulation des échantillons de peaux de reptiles et autres produits y relatifs (décision 11.164)
37. Régimes commerciaux applicables aux essences forestières (décision 11.155)

### Dérogations et dispositions commerciales spéciales

38. Commerce des objets personnels
39. Etablissements élevant en captivité à des fins commerciales des espèces inscrites à l'Annexe I
  - a) Liste des espèces concernées par la résolution Conf. 11.14 (décisions 11.101 et 11.163)
  - b) Relations entre les établissements d'élevage *ex situ* et la conservation *in situ* (décision 11.102)

### Amendement des annexes

40. Critères d'amendement des Annexes I et II (résolution Conf. 9.24)
41. Amendement des annexes en ce qui concerne les populations
42. Annotations relatives aux plantes médicinales inscrites aux annexes (décision 11.118)

### Autres thèmes et questions

43. Viande de brousse (décision 11.166)
44. Commerce des remèdes traditionnels (décision 11.165)
45. Matériels publicitaires (décision 11.131)

### Examen des propositions d'amendement des Annexes I et II

46. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II
  - a) Propositions résultant de l'examen périodique effectué par le Comité pour les animaux et le Comité pour les plantes (voir la décision 11.116)
  - b) Propositions d'élevage en ranch
  - c) Propositions incluant des quotas d'exportation (voir la résolution Conf. 9.24 Annexe 4, par. D)
  - d) Autres propositions

Clôture de la session

47. Fixation de la date et du lieu de la prochaine session ordinaire de la Conférence des Parties
48. Allocutions de clôture